

Zeitschrift: Swiss textiles [English edition]
Herausgeber: Swiss office for the development of trade
Band: - (1954)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

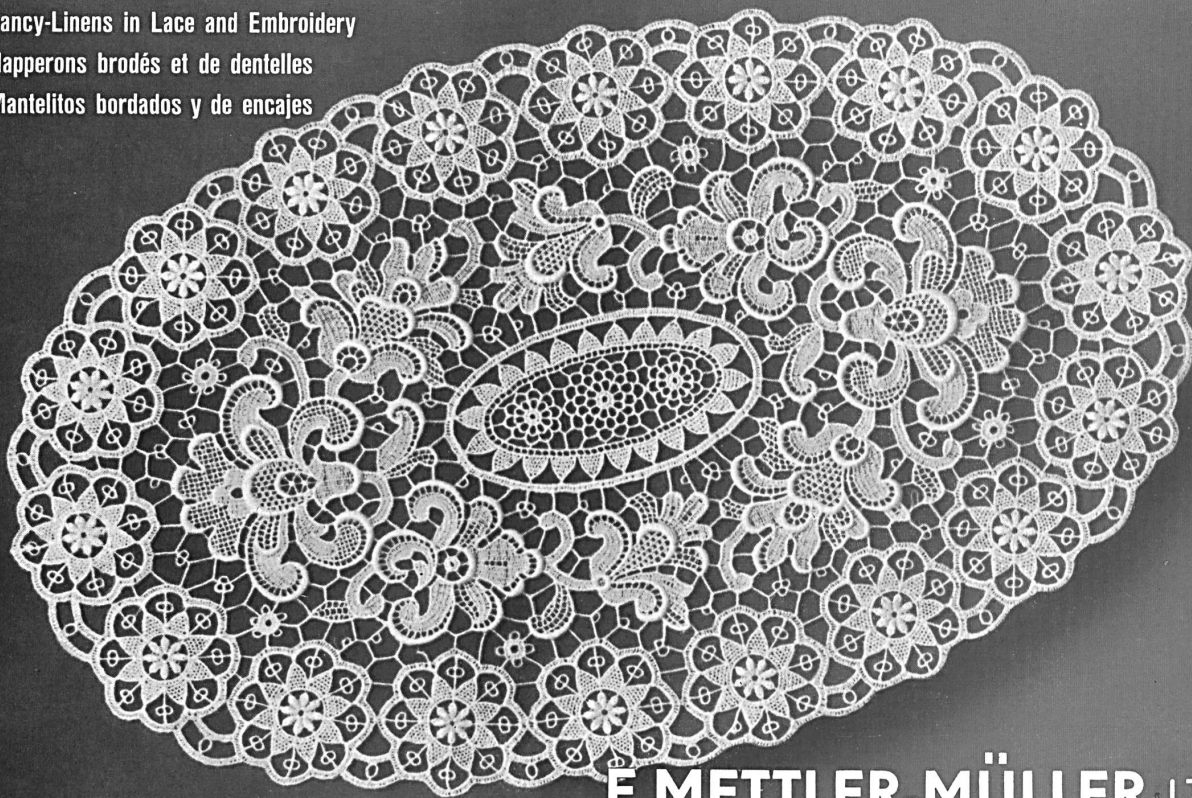
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Fancy-Linens in Lace and Embroidery
 Napperons brodés et de dentelles
 Mantelitos bordados y de encajes



E. METTLER-MÜLLER LTD.
 RORSCHACH



The
RUTI SILK CO.
 ZURICH

Plain and jacquard novelty fabrics in pure silk, rayon, nylon, orlon, staple fibre and mixtures for ladies' dresses, umbrellas and quilts.

Nouveautés en uni et jacquard en tissus soie naturelle, rayonne, nylon, orlon, fibranne et mélangés pour robes de dames, parapluies et édredons.



ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON

ZURICH



Maison fondée en 1910

CARRÉS et ÉCHARPES

Imprimés à la main
en
pure soie, laine, fibranne, etc.

MODÈLES EXCLUSIFS

The leading supplier for cotton piecegoods



Since years
specialized in the
fabrication of Voiles
and Marquisesettes
for curtains.

Special department:
RAINCOATS
of pure cotton poplin
and gabardine,
impregnated, for ladies
and gentlemen.

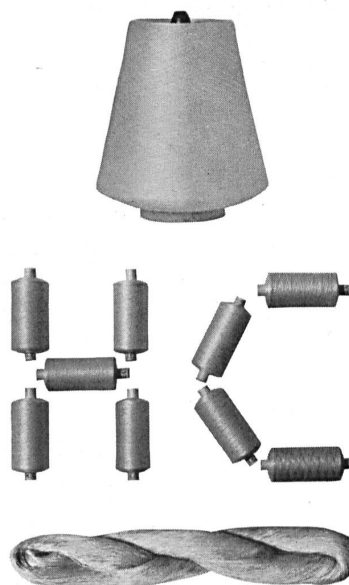
ROBERT HALTER S.A. ST. GALL * PASSEMANTERIES * ROBERT HALTER S.A. ST. GALL



Palma

PALMA & CO. LTD. ZURICH
*Furnishing Fabrics ~ Voiles
 Marquisesettes ~ Tablecloth*

HEER & CO. S.A. OBERUZWIL SUISSE



Fils pour toute l'industrie textile
 Yarns for the whole textile industry
 Garne für die gesamte Textilindustrie



Paul Schafheitle & Co.
Zürich

Nouveautés unis, imprimés, faç.
en
Soie, Rayonne, Fibranne, Nylon

Novelties, plain, printed
fashion-fabrics in
Silk, Rayon, Staple Fibre, Nylon

Eisenhut+Co
Gais

Neckwear
Embroideries
Laces

UNION S. A.
ST. GALL
FABRICANTS ET EXPORTATEURS

BRODERIES - DENTELLES - NOUVEAUTÉS
MOUCHOIRS - BRODÉS



GRILON

LA FIBRE TEXTILE
SUISSE
ENTIÈREMENT
SYNTHÉTIQUE

Grilon

HUFENUS & Cie S.A.

ST-GALL

FABRICANTS DE
HAUTES NOUVEAUTÉS
EN
DENTELLES ET BRODERIES

MAISON FONDÉE EN 1885

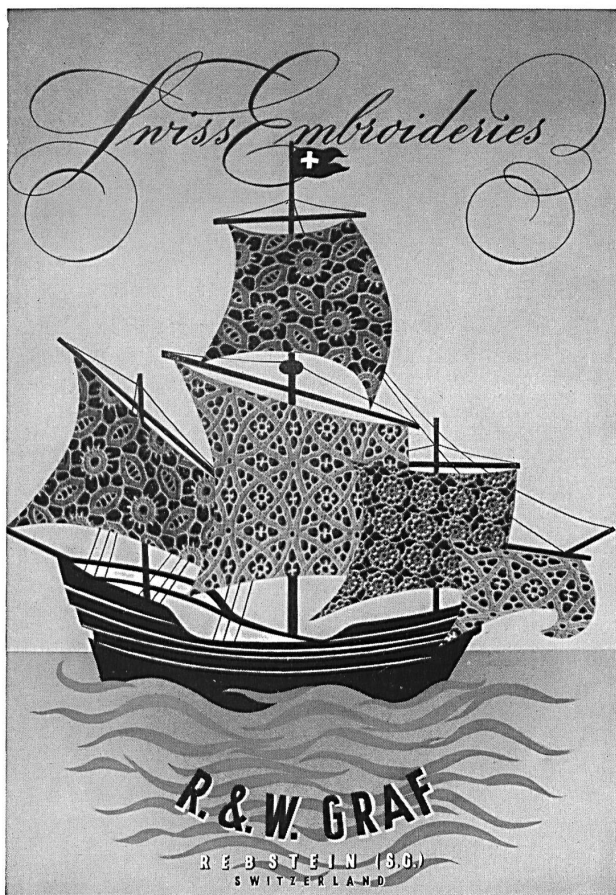
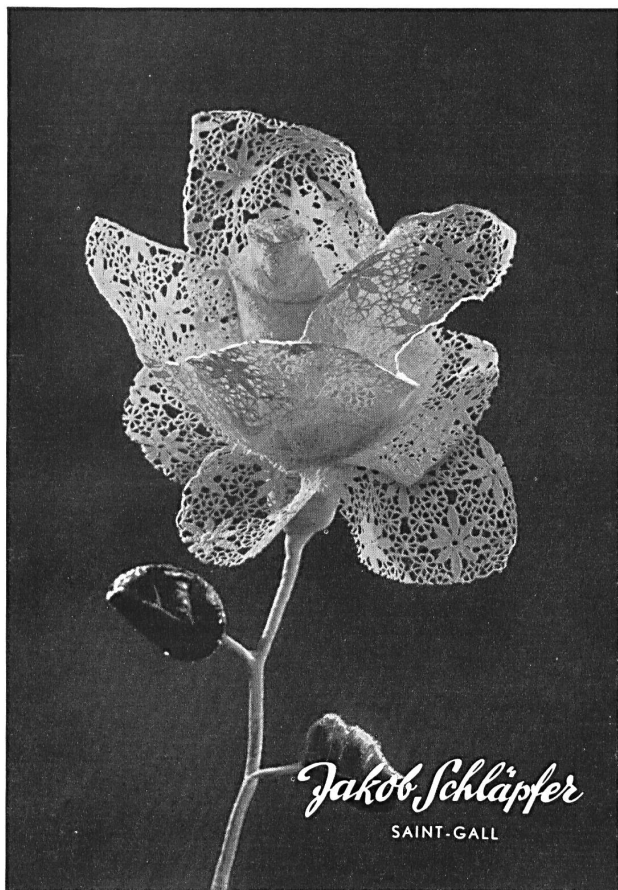
Schneidinger Brothers Zurich

Wysada

SILK MANUFACTURERS
FABRICATION DE SOIERIES

Exclusive novelties,
plain and fancy, in silk,
cotton and mixture fabrics.

Nouveautés exclusives,
unies et façonnées en soie,
coton et tissus mélangés.



RIBBONS MADE OF

Cotton, Linen, Half-Linen, Silk, Half-Silk, Artificial Silk.

RIBBONS FOR CLOTHING TRADE:

Seam Bindings, Shoulder Straps, Tubular Ribbons, Tying-up Ribbons for embroidery, mercery, drapery, Edgings, Labels, Initials, Numerals, Galoons and webs for trousers, Corset and apron tapes, Waistbands, Waistbands with rubber covering elastic and unelastic, Galoons for tailoring and ready made clothing, Tapes for underwear, Borders for underwear and aprons.

RIBBONS FOR INDUSTRIES:

Insulating tape grey, Type-writer ribbons grey with woven edge (cotton and silk), Zip-Fastener Ribbons, Ribbons for the shoe-industry, Boot and shoe trimmings and edgings. Tying-up ribbons for chocolate- and cigar- trade, Bookbinding tapes, Printingmachine tapes, Watchstraps.

RIBBONS FOR SPECIAL PURPOSES:

upon request.

BALLY  RIBBON

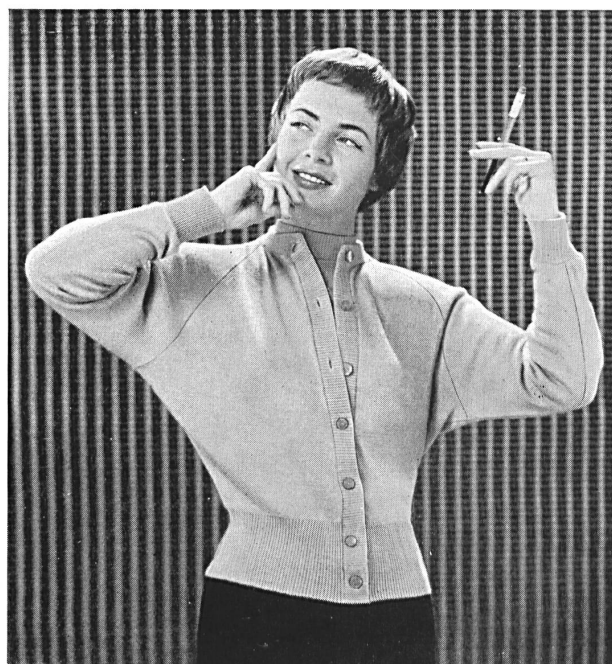
*Bally Brothers Ltd.
Schoenenwerd Switzerland*

Rexy




*die Marke für
Qualität u. Eleganz*

FABRIKANTEN:
SCHELLENBERG, SAX & CO. A.G.
TRÜBBACH/SG



D'une chaleur délicieuse, tendre et moelleux au toucher...

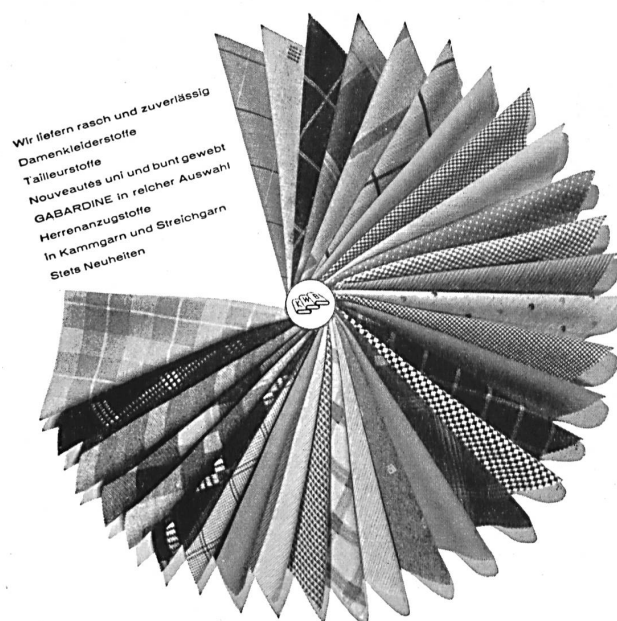
Super-Orlon

— c'est l'idéal!



HASLER & CIE., FRAUENFELD

(Suisse)



KAMMGARNWEBEREI BLEICHE AG.  ZOFINGEN

Dress materials

Umbrella fabrics

Linings

Necktie fabrics

LEEMANN & SCHELLENBERG AG.
ZÜRICH

Fils et Retors,
Coton, Fibranne,
Rayon, Retors
FANTAISIE en
toutes matières

MBC

Max Billeter & Co., Küsnacht-Zh

s. odernatt

If people
talk about
Jersey,
they mean
Jsa-Jersey

JOS. SALLMANN & CIE., AMRISWIL SWITZERLAND

MANUFACTURERS:

Jsa Jersey



TISSAGE DE SOIERIES

E. Schubiger

+ CIE S.A. UZNACH-SUISSE
FONDÉE EN 1858

SOIE NATURELLE
LAINE / RAYONNE / FIBRANNE



Hocosa

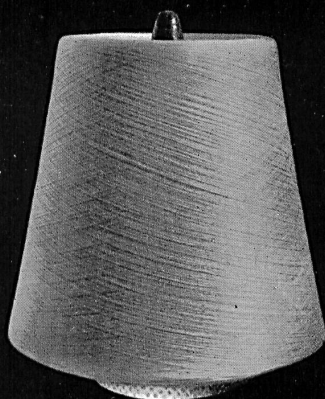
HOCHULI & CO., Ltd.
SAFENWIL (Switzerland)
Ladies' and children's under-
wear. Superior quality.



Sous-vêtements tricotés élégants
en laine fine pour l'hiver et en fil
d'écosse léger pour l'été

Fabricants
RUEGGER & C^{IE}
Zofingue (Suisse)

Retorderie Zwirnerei Doublers



BOPPART & CO AG
Goldach Suisse

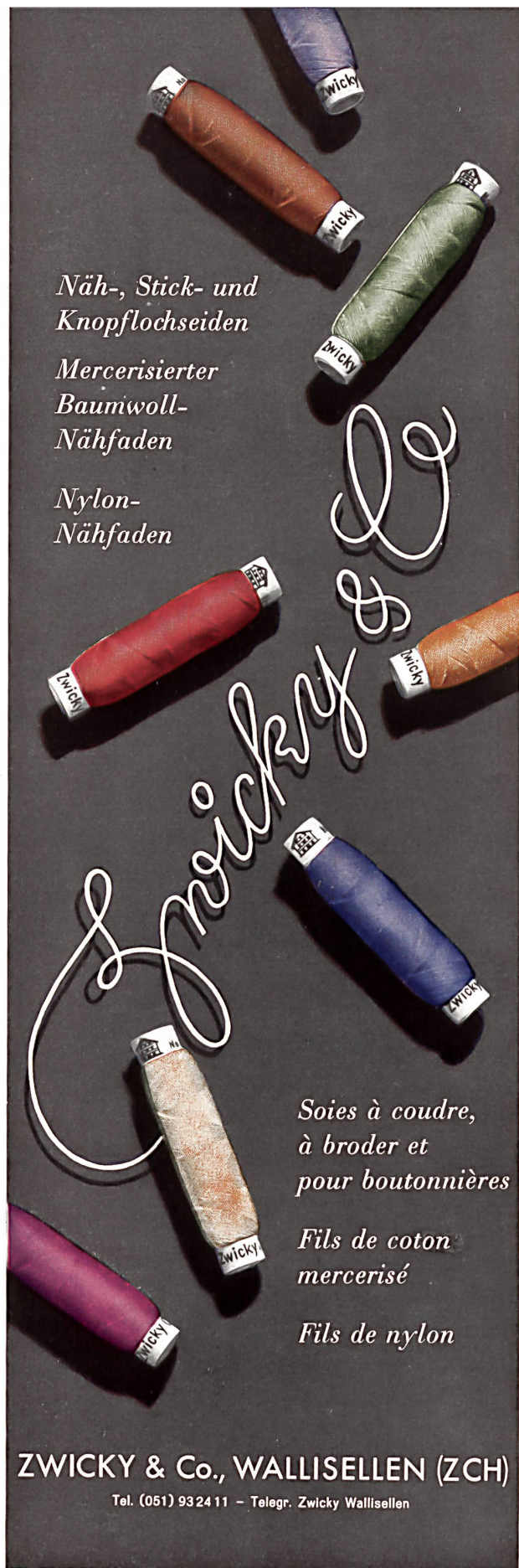
*Des pull-overs qui font
la femme plus élégante...*



Jean Muller S. A., Strengelbach et Wohlen

Les nouveaux modèles Streba
sont chics et séduisants,
doux et chauds.
Ils moulent à merveille et
sont faits de pure laine,
mitinisée.
Vous trouverez Streba dans
les meilleures maisons.





*Näh-, Stick- und
Knopflochseiden*

*Mercerisierter
Baumwoll-
Nähfaden*

*Nylon-
Nähfaden*

*Soies à coudre,
à broder et
pour boutonnières*

*Fils de coton
mercerisé*

Fils de nylon

ZWICKY & Co., WALLISELLEN (ZCH)
Tel. (051) 93 24 11 - Telegr. Zwicky Wallisellen



*Fabrication de tissus pour la mode
spécialité: laizes / fournitures
pour chapeaux / rubans / écharpes*

Sager & Cie
Dürrenäsch (Suisse)



Votre réputation dépend d'un fil bien mouliné

**Faites
confiance
à notre
expérience
plus que
centenaire dans
cette fabrication**

RZ
dès 1851

**R. Zinggeler S.A.
Retardages de soie
Genferstr. 3 Zurich
Tél. (051) 27 23 36**



Opaline
VELVET CARDIGAN

A. NAEGLI SA. Fabriques de Bonneterie
BERLINGEN + WINTERTHOUR
WINTERTHOUR

SCHWARZ



*Sailer & Schoensleben
St. Gall*

S&S

*Embroidered Handkerchiefs
for Ladies and Children
Lace Handkerchiefs
Allovers and Embroideries*



BÄUMLIN, ERNST & CO. ST. GALL
Reforderie

Doublers

BAUMLIN, ERNST & CO. ST. GALL
Reforderie

TRICOTS & JERSEYS



RUEPP & CIE S. A. SARMENTSTORF

TELEPHONE (057) 72172

ADRESSE TELEGRAPHIQUE: ALPINIT SARMENTSTORF



KNEUBÜHLER & Cie. ZOFINGEN (Suisse)

Manufacturers of Sports Clothing and Coats
 Manufacture de vêtements sport et manteaux
 Sportkleider- und Mäntelfabrik
 Sportkleeding- en mantelfabriek



SEIDENWEBEREI WILA A.G. ZÜRICH
 CRAVATTENSTOFFE KLEIDERSTOFFE

Swiss Manufacturers of
woven and printed
Handkerchiefs and Scarves.
Cotton, Rayon and
Silk Piece-Goods

Honegger & Co. Ltd.

St. Gall, Switzerland



The advertisement features three skeins of yarn: a light green one at the top left, a dark green one at the bottom left, and a medium green one at the right. A color calibration strip with 18 color patches is positioned diagonally across the lower half. The background is a solid light pink color.

C I B A

Cibalangrün GL

Das erste echte Grün
in der Reihe der schwach sauer
oder neutral ziehenden
Metallkomplexfarbstoffe.

Zum Echtfärben
von Wolle, Seide
und synthetischen Fasern
und für den
Vigoureuxdruck:

CIBALANE